

**Ang Ika-9 na National Forum in Solidarity  
with Migrants sa Kobe 2013**  
~Ang multi-etniko at multi-kultural na lipunang ating isasagawa~

**Petsa**

Ika-15 at 16 ng Hunyo 2013 (Sabado at Linggo)

**Lugar**

Konan University, Okamoto Campus (8-9-1 Okamoto Higashinada-ku, Kobe city, Hyogo,658-8501)

**Ang pagpunta sa lugar**

12 minutong lakad mula sa istasyong Settsu-Motoyama ng treng JR

10 minutong lakad mula sa istasyong Okamoto ng treng Hankyu

\* Walang paradahan kaya gamitin lamang ang pampublikong transportasyon.

**Bayad**

Pangkalahatan ¥2,000, mag-aaral sa kolehiyo ¥1,000

Libre para sa mga mag-aaral hanggang senior high school

(Hiwalay ang bayad sa pagsali sa pagtitipon-tipon ¥2,000)

**Pag-aplay**

Sulatan ang application form sa likod nito at ipadala sa pamamagitan ng FAX o e-mail sa nakasulat sa ibaba hanggang Mayo 31. Maaari ring sumali sa araw mismo ng forum

**Ang tanggapan ng [Executive Committee ng Ika-9 na National Forum]**  
Kobe Students Youth Center (3-1-1 Yamada-cho, Nadaku, Kobe city, Hyogo 657-0064)  
TEL:078-851-2760 FAX:078-821-5878  
Email:2013kobeforum@ksyc.jp HP: <http://ksyc.jp/2013kobeforum/>

**Tagataguyod**

Ang Executive Committee ng Ika-9 na National Forum in Solidarity with Migrants sa Kobe 2013

**Mga kinatawan**

Takayuki Nakahata

(Propesor ng Konan University, Chairman ng Steering Committee ng Rokko Scholarship Fund)

Ronni Alexander

(Propesora ng Kobe University, tagatatag at kinatawan ng Popoki's Peace Project)

Masao Niwa

(abogado, isa sa mga pangulong kinatawan ng Solidarity Network with Migrants Japan)

**Tagatangkilik**

Prepaktura ng Hyogo, Lungsod ng Kobe, Board of Education ng Prepaktura ng Hyogo, Board of Education ng Lungsod ng Kobe, Hyogo International Association, Kobe International Center for Cooperation and Communication, Gyouseishoshi's Association of Hyogo, Konan University Regional Liason Center (KOREC), Kobe Educational Council of Japanese Language, Solidarity Network with Migrants Japan, atbp.

## Programa

### Unang araw

12:00~	<b>Simulang magpapapasok</b>
13:00~13:20	<b>Seremonya ng pagumpisa at mga pangunahing panukala</b>
13:20~15:10	<b>Symposium “Ang multi-etniko at multi-kultural na lipunang ating isasagawa”</b> Kasama ang mga panauhin mananalita mula sa Tohoku, Korea at Kobe, magpapalitan ng kuro-kuro tungkol sa mga aksyong kailangang gawin, mga suliraning dapat ayusin upang maisagawa ang isang multi-etniko at multi-kultural na lipunan. - Ang malakas na lindol ng silangang Japan at pagtulong sa mga dayuhan - Ang kasalukuyang kalagayan at mga suliranin sa binagong batas ng imigrasyon - Ang patakaran para sa mga migranteng galing sa Korea at ang pagsisikap ng mga NGO - Tanong at sagot
15:30~17:45	<b>Paksa ng iba’t-ibang mga workshops</b> 1. Ang mga karapatan ng migranteng babae at ang pagpapangalaga nito 2. Ang mga technical interns 3. Ang mga karapatan ng migranteng trabahador 4. Ang kasalukuyang kalagayan ng insurance pang-medikal at ang mga ginagawa tungkol dito 5. Ang karapatang mag-aral ng mga batang ibang bansa ang pinangalingan 6. Ang binagong batas ng imigrasyon at pagkatapos binago ito 7. Ang mga aplikante ng pagiging isang refugee na nahihirapan at ang suliranin ng pangmatagalang pagkukop sa kanila 8. Laban sa paghihirap - Ang karapatan ng mga dayuhan upang mamuhay 9. Ang mga namumuhay na mga dayuhan sa inyong lugar 10. Ang sakuna at ang mga dayuhan 11. Ang kasalukuyang kalagayan ng mga anak ng taong may dugong Hapon (nikkei)- Ang suliranin tungkol sa nasyunalidad at pagpunta sa Japan 12. Medikal na pagsalin-wika / Pagsalin-wika sa komunidad 13. Multi-kultural na mga gawaing panlipunan 14. Papaano lalabanan ang pagkalat ng mga pag-iisip na laban sa mga dayuhan
18:00~19:30	<b>Pagtitipon-tipon</b>

### Pangalawang araw

9:30~11:30	<b>Symposium 2 “Ito ang gusto kong sabihin! - Ang pagtira sa Japan”</b> Ang paninirahan sa Japan, ang tinig ng 10 mga taong multi-etniko at multi-kultural ang pinangalingan
11:30~12:00	<b>Buod at mga panukala</b>